

內地興起「指尖上的旅行」



攜程旅行網宣佈，來自手機App的無線訂單佔比首次超過五成。新華社

香港文匯報訊 隨著互聯網和移動電話的普及，六成中國人在用手機查詢旅遊信息，1.5億人用手機地圖找路。今年春節黃金周，旅遊產品的移動支付露出一線曙光，「指尖上的旅行」開始發力。

據中新社報道，內地最大的在線旅遊平台攜程旅行網宣佈，今年春節門票預訂量增長近8倍成為「史上最強黃金周」，來自手機App的無線訂單佔比首次超過五成。而提供度假折扣產品的布拉旅行App 16日也宣佈，在春節期間出現了用戶在線預訂的激增。

六成人手機查地圖

布拉旅行表示，春節前的1月份比前一月的預訂量有了200%的增長。海南周邊的度假、海外自由行套餐、海南、雲南等地的酒店都出現了提前售罄的情況。在攜程，「指尖上的旅行」同樣亮眼，從旅遊度假產品的情況看，相比去年春節，手機客戶端的預訂人數增長超過100倍。旅遊者通過手機客戶端預訂的產品類型，人氣從高到低依次是門票、租車、自由行、當地遊、團隊遊等。

業內人士表示，隨着今年春節前後微信紅包的大熱，移動支付的安全性將不再成為人們的心理障礙，通過手機預訂旅遊產品有望快速普及，成為

新的在線服務增長點。

不過，由於受用戶習慣、對支付安全的擔憂、支付流暢性、支付手段的局限等因素影響，移動客戶端面臨的缺陷仍然是預訂流失率比電腦高出至少一倍。

比如手機端支付目前只能支持最多500元人民幣的交易，而度假產品一般動輒千元。目前攜程、去哪兒、淘寶旅行、藝龍等推出的預訂類App都主要採用信息展示加電話預訂的方式。

手機支付仍待改善

資深驢友黃浩認為，內地的移動客戶端在支付的用戶體驗方面還有很大改善空間，比如，很多預訂類旅遊App進入預訂頁面所需要的步驟偏長，在無線網速不穩定的情況下會極大影響用戶使用。他今年春節去了法國，並沒有在線使用任何內地應用，而是用了國外的Booking客戶端來預訂法國酒店。他表示，國外的預訂App在酒店預訂、管理等方面做得簡單友好。中國內地的旅遊App在外觀上和內容上並不比國外同行差，就是在預訂體驗方面有待改進。

「土豪」變慳 貂皮跌價40%

香港文匯報訊 中國富豪縮減奢侈品開銷，貂皮價格大幅下滑。據外電消息，貂皮價格在今年哥本哈根的一場拍賣會上下跌了近40%。此前很多養殖戶被中國中產階級的消費力所吸引而紛紛進入該行業。

貂皮的價格在過去五年增加了兩倍，去年在「哥本哈根皮草」(Copenhagen Fur)拍賣會上每條貂皮均價達到570丹麥克朗(約100美元)，創歷史紀錄。哥本哈根皮草是全球最大的皮草拍賣商。然而，今年的市道卻大不如前。本季的哥本哈根皮草拍賣會於上週日開始，710萬條貂皮的平均成交價料下滑至每條350-360克朗。

5年產量翻番價漸緩

路透社引述哥本哈根皮草主席Tage Pedersen表示，去年的價格很瘋狂，因為全世界的需求在過去幾年一直呈爆炸式增長，但貂皮生產量落後；因養殖戶紛紛進入這一暴利行業，全球的貂皮產量在五年中翻了一番。如今，貂皮生產商正在加大馬力，所以現在的價格相對合理。

Tage Pedersen表示，由於天氣偏暖，本年中

國的需求有所放緩，但現在天氣轉冷且出現降雪，所以會有更多的貂皮產品再次售出。

貂皮價格的最新下滑可能意味着貂皮也趕上了大趨勢。胡潤百富上月的一項調查顯示，預計中國富豪今年的奢侈品開銷將繼續下跌。2013年中國富豪的奢侈品總支出連續第三年下滑，降低了15%。

對於倚重中國市場的西方高端商品零售商來說，這種模式或許會改變遊戲規則。

哥本哈根皮草的數據顯示，丹麥約佔全球貂皮產量的四分之一，而去年貂皮約佔丹麥對中國出口總量的40%。

汰弱留強料養殖戶減

根據歐洲和中國買家的說法，儘管中國與丹麥均為貂皮生產大國，但由於餵養條件更好、檢疫標準更高等因素，歐洲產的貂皮質量更高。

歐洲毛皮動物養殖者協會(European Fur Breeders' Association)副主席Knud J. Vest表示，目前他預計某些養殖戶會退出行業，主要以中國養殖戶為主，但也包括歐洲和北美的養殖戶。隨着價格走低，養殖市場將出現汰弱留強。

內地去年移動支付增逾3倍

香港文匯報訊 人民銀行昨日發布的年度支付體系運行報告顯示，2013年移動支付業務保持高位增長，全國共發生移動支付業務16.74億筆，金額9.64萬億元(人民幣，下同)，同比分別增長212.86%和317.56%。

信用卡逾期增長超七成

報告顯示，截至去年末信用卡逾期半年未償信貸總額251.92億元，較上年末增長71.86%；信用卡逾期半年未償信貸總額佔期末應償信貸總額的1.37%，佔比較上年末上升0.08個百分點。去年，全國共發生電子支付業務257.83億

筆，金額1,075.16萬億元，同比分別增長27.4%和29.46%。其中，網上支付業務236.74億筆，金額1,060.78萬億元，同比分別增長23.06%和28.89%。

2013年，支付機構累計發生互聯網支付業務153.38億筆，金額9.22萬億元，同比分別增長56.06%和48.57%。

去年，銀行卡消費持續快速增長。全國銀行卡卡均消費金額為7,554元，筆均消費金額為2,454元，同比分別增長28.16%和6.14%。全年銀行卡滲透率達到47.45%，比上年提高3.95個百分點。

金業珠寶籌57億購美油田

香港文匯報訊(記者 陳楚倩)據路透社報道，中國金業珠寶表示，將以非公開發行方式融資不超過56.9億元(人民幣，下同)收購美國油田項目。定向增發完成後，石油勘探、開採和銷售業務將成為集團主業之一。

擬非公開發行最多4.75億股

金業珠寶擬非公開發行最多4.75億股，發行價格不低於11.98元/股。所募資金中以不低於3.35億美元購買ERG部分股權，3.3億美元用於向ERG增資。交易完成後，金業珠寶將持有ERG資源95%股權。金業珠寶表示，投資完成後，ERG資源油田產能將逐步達到穩產生產狀態。第1至3年，ERG資源原油日產量分別為約8,000桶以上、約15,000桶以上及20,000桶以上，穩產生產成本約為24美元/桶。截至2012年12月底，ERG資源油田權益剩餘可採儲量1P約1.75億桶，油田權益剩餘可採儲量2P約2.55億桶，油田權益剩餘可採儲量3P約3.06億桶。

瑞銀9千萬購滬期貨經紀行

香港文匯報訊(記者 章薊蘭 上海報道)瑞銀證券昨日(17日)宣佈，將收購上海普民期貨經紀公司(普民期貨)多數股權。普民期貨目前註冊資本為3,000萬元(人民幣，下同)，在注資9,000萬元後，瑞銀證券將持有普民期貨95.42%的股權。據稱，本次股權轉讓以及注資申請近期已獲監管部門批准。

更多新期貨將陸續上場

瑞銀證券董事長李一表示，瑞銀證券是中國內地第一家外資入股的全牌照證券公司，期貨經紀業務具有很強的增長潛力，瑞銀證券非常期待進入這個市場，十八屆三中全會提出鼓勵金融創新與豐富金融市場層次和產品，更多新的期貨產品有望推出市場。瑞銀證券中國證券業務總監夏陽則指出，金融期貨經紀服務將進一步充實瑞銀證券目前的服務和產品。滬深300指數於2010年4月推出，是中國第一款金融期貨產品，當年實現交易金額超過41萬億元，佔全部期貨產品交易總額的26.5%。自此金融期貨市場開始迅速增長，包括新推出的國債期貨在內，2013年金融期貨交易總額高達141萬億元，佔全部期貨產品交易總額的52.72%。

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請進一步資料的提交

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)(b)條，城市規劃委員會(下稱「委員會」)曾就以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請，刊登報章通知。委員會已依據條例第16(2K)條，接受申請人提出的進一步資料，以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。
- 按照條例第16(2)(c)及16(2F)條，任何人可就此等進一步資料向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。
- 任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。
- 按照條例第16(2K)(c)及16(2)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。
- 有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明
委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：
(a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表				
申請編號	地點	申請用途/發展	進一步資料	就進一步資料提出意見的期限
A/KTN/1	上水河上鄉H32號丈量約份第95約地段第1400號B分段第3小分段	社會福利設施(殘疾人士宿舍)		2014年2月25日
A/KTN/2	新界上水河上鄉H75及H76號丈量約份第95約地段第1387號A分段及1388號A分段	社會福利設施(殘疾人士宿舍)		2014年2月25日
A/NE-KLH/461	大埔九龍坑丈量約份第9約地段第183號A分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)		2014年2月25日
A/NE-KLH/462	大埔九龍坑丈量約份第9約地段第183號B分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)		2014年2月25日
A/NE-TK/499	大埔山寮村丈量約份第15約地段第625號B分段第1小分段A分段及第625號B分段第9小分段及毗連政府土地	屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)		2014年2月25日
A/NE-TK/500	大埔山寮村丈量約份第15約地段第625號B分段第8小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)		2014年2月25日
A/NE-TK/501	大埔山寮村丈量約份第15約地段第625號B分段第7小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)		2014年2月25日
A/ST/842	新界沙田火炭坳背灣街45-47號喜利佳工業大廈地下E3舖	商店及服務行業(地產代理)		2014年2月25日
A/YL-HT/888	元朗廈村丈量約份第125約地段第1171號	擬議2幢屋宇(新界豁免管制屋宇)		2014年2月25日
A/YL-HT/889	元朗錫降村丈量約份第125約地段第1028號A分段(部分)及第1030號D分段	臨時商店及服務行業(地產代理)(為期3年)		2014年2月25日
A/YL-HT/890	元朗廈村近錫降圍丈量約份第125約地段第1061號餘段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)		2014年2月25日
A/YL-KTN/436	元朗石崗新村錦田公路丈量約份第110約地段第816號	擬議屋宇		2014年2月25日
A/YL-KTN/437	元朗水頭村近水頭路的政府土地	擬議公用事業設施裝置(電力組合式變壓站)及挖土工程		2014年2月25日
A/YL-NSW/227	元朗南生圍圍圍丈量約份第104約地段第3730號E分段(部分)、第3733號(部分)、第3734號A分段(部分)、第3734號B分段第1小分段、第3734號B分段餘段(部分)、第3734號餘段(部分)及第3535號餘段(部分)	臨時私人游泳池及花園用途的規劃許可續期(為期3年)		2014年2月25日
A/YL-PS/439	新界元朗屏山丈量約份第122約地段第120號(部份)、第121號、第122號、第246號餘段(部份)、第247號、第248號A分段、第248號B分段、248號餘段(部份)、第249號餘段、第250號餘段及第254號餘段	臨時「貨櫃車及貨車停車場」用途的規劃許可續期(為期3年)		2014年2月25日
A/YL-TT/324	新界元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1259號C分段(部分)、第1259號餘段(部分)和毗連政府土地	擬議臨時食肆連附屬貯物用途(為期3年)		2014年2月25日
A/NE-KTS/361	新界上水坑頭村丈量約份第94約地段第457號C分段(部分)、D分段(部分)、E分段(部分)及F分段(部分)26A麗晶花園第3座B及C室、第4座B及C室、第5座及第6座	社會福利設施(殘疾人士住宿舍)		2014年3月4日
A/NE-LT/501	大埔林村新村丈量約份第19約地段第1036號A分段、第1156號、第1157號A分段、第1168號A分段及第1169號A分段	臨時露天公共停車場(為期3年)		2014年3月11日
A/TM-LTY/276	新界屯門青磚圍丈量約份第130約地段第1504號(部分)及第1505號(部分)	擬議臨時商店及服務行業(地產代理)(為期3年)		2014年3月11日
A/TP/547	大埔馬路43號丈量約份第24約地段第6號餘段、第54號餘段、第56號、第440號A段餘段、第441號餘段、第443號A段、第443號餘段及第445號和毗連的政府土地	擬議宗教機構及臺安置所		2014年3月11日
A/YL-KTN/438	元朗錦田丈量約份第109約地段第283號A分段餘段(部分)	臨時商店及服務行業(家居日用品及五金貨品零售商店)(為期3年)		2014年3月11日
A/YL-KTN/439	元朗錦田泰康圍丈量約份第109約地段第225號餘段(部分)	臨時公眾停車場(貨櫃車除外)(為期5年)		2014年3月11日

2014年2月18日 城市規劃委員會

酒牌廣告

申請酒牌續期啟事 樂口福酒家有限公司

現特通告：李忠文其地址為九龍城侯王道3號4樓，現向酒牌局申請位於九龍城侯王道1-3號地下及閣樓(前部份)樂口福酒家有限公司的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4樓酒牌局秘書收。

日期：2014年2月18日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE LOK HAU FOOK RESTAURANT LTD.

Notice is hereby given that Li Chung Man of 3/F., 3 Hau Wong Road, Kowloon City is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Lok Hau Fook Restaurant Ltd. at G/F. & C/L. (Front Portion), 1-3 Hau Wong Road, Kowloon City. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 18th February 2014

熱線：2873 9888
傳真：2873 0009

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)條，以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請，現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。
- 按照條例第16(2)條，任何人可就有關申請向城市規劃委員會(下稱「委員會」)提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。
- 任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。
- 按照條例第16(2)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。
- 有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明
委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：
(a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表				
申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限	
A/KTN/1	上水河上鄉H32號丈量約份第95約地段第1400號B分段第3小分段	社會福利設施(殘疾人士宿舍)	2014年2月25日	
A/KTN/2	新界上水河上鄉H75及H76號丈量約份第95約地段第1387號A分段及1388號A分段	社會福利設施(殘疾人士宿舍)	2014年2月25日	
A/NE-KLH/461	大埔九龍坑丈量約份第9約地段第183號A分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年2月25日	
A/NE-KLH/462	大埔九龍坑丈量約份第9約地段第183號B分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年2月25日	
A/NE-TK/499	大埔山寮村丈量約份第15約地段第625號B分段第1小分段A分段及第625號B分段第9小分段及毗連政府土地	屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年2月25日	
A/NE-TK/500	大埔山寮村丈量約份第15約地段第625號B分段第8小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年2月25日	
A/NE-TK/501	大埔山寮村丈量約份第15約地段第625號B分段第7小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年2月25日	
A/ST/842	新界沙田火炭坳背灣街45-47號喜利佳工業大廈地下E3舖	商店及服務行業(地產代理)	2014年2月25日	
A/YL-HT/888	元朗廈村丈量約份第125約地段第1171號	擬議2幢屋宇(新界豁免管制屋宇)	2014年2月25日	
A/YL-HT/889	元朗錫降村丈量約份第125約地段第1028號A分段(部分)及第1030號D分段	臨時商店及服務行業(地產代理)(為期3年)	2014年2月25日	
A/YL-HT/890	元朗廈村近錫降圍丈量約份第125約地段第1061號餘段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2014年2月25日	
A/YL-KTN/436	元朗石崗新村錦田公路丈量約份第110約地段第816號	擬議屋宇	2014年2月25日	
A/YL-KTN/437	元朗水頭村近水頭路的政府土地	擬議公用事業設施裝置(電力組合式變壓站)及挖土工程	2014年2月25日	
A/YL-NSW/227	元朗南生圍圍圍丈量約份第104約地段第3730號E分段(部分)、第3733號(部分)、第3734號A分段(部分)、第3734號B分段第1小分段、第3734號B分段餘段(部分)、第3734號餘段(部分)及第3535號餘段(部分)	臨時私人游泳池及花園用途的規劃許可續期(為期3年)	2014年2月25日	
A/YL-PS/439	新界元朗屏山丈量約份第122約地段第120號(部份)、第121號、第122號、第246號餘段(部份)、第247號、第248號A分段、第248號B分段、248號餘段(部份)、第249號餘段、第250號餘段及第254號餘段	臨時「貨櫃車及貨車停車場」用途的規劃許可續期(為期3年)	2014年2月25日	
A/YL-TT/324	新界元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1259號C分段(部分)、第1259號餘段(部分)和毗連政府土地	擬議臨時食肆連附屬貯物用途(為期3年)	2014年2月25日	
A/NE-KTS/361	新界上水坑頭村丈量約份第94約地段第457號C分段(部分)、D分段(部分)、E分段(部分)及F分段(部分)26A麗晶花園第3座B及C室、第4座B及C室、第5座及第6座	社會福利設施(殘疾人士住宿舍)	2014年3月4日	
A/NE-LT/501	大埔林村新村丈量約份第19約地段第1036號A分段、第1156號、第1157號A分段、第1168號A分段及第1169號A分段	臨時露天公共停車場(為期3年)	2014年3月11日	
A/TM-LTY/276	新界屯門青磚圍丈量約份第130約地段第1504號(部分)及第1505號(部分)	擬議臨時商店及服務行業(地產代理)(為期3年)	2014年3月11日	
A/TP/547	大埔馬路43號丈量約份第24約地段第6號餘段、第54號餘段、第56號、第440號A段餘段、第441號餘段、第443號A段、第443號餘段及第445號和毗連的政府土地	擬議宗教機構及臺安置所	2014年3月11日	
A/YL-KTN/438	元朗錦田丈量約份第109約地段第283號A分段餘段(部分)	臨時商店及服務行業(家居日用品及五金貨品零售商店)(為期3年)	2014年3月11日	
A/YL-KTN/439	元朗錦田泰康圍丈量約份第109約地段第225號餘段(部分)	臨時公眾停車場(貨櫃車除外)(為期5年)	2014年3月11日	

2014年2月18日 城市規劃委員會

提昇傳媒專業操守 你我監察齊攜手



香港報業評議會
HONG KONG PRESS COUNCIL
LIMITED

www.presscouncil.org.hk

電話：2570 4677

enquiry@presscouncil.org.hk

傳真：2570 4977